

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Symes,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by

- (a) striking out line 45 on page 30
- (b) replacing the period (.) at line 14 on page 31 with a semi-colon (;); and
- (c) adding immediately after line 14 on page 31 the following subsections:
  - “(e) make a representation to the public containing exaggerated price claims of a general nature, unless such claims are fully supported by evidence of a substantial nature;
  - (f) make a representation to the public that, either explicitly or implicitly, arouses or tends to arouse unwarranted expectations of product effectiveness;
  - (g) make a representation to the public containing claims for product effectiveness that are not fully supported by substantial evidence;
  - (h) make a representation to the public containing suggestions, either implicit or explicit, of product effectiveness in areas other than those in which the product is intended primarily to have effect;
  - (i) make a representation to the public that uses the word ‘new’, or any comparable word, to describe a product, unless it is a new product or one that has had a qualitative change in one or more of its active ingredients or parts, in which case the use of the word ‘new’ shall be limited to a period not exceeding six months;
  - (j) make a representation to the public that uses the word ‘improved’, or any comparable word, unless the change in an existing product is one that can be proven to be beneficial to the user, in which case the use of the word ‘improved’ shall be limited to a period not exceeding six months;
  - (k) make a representation to the public that ignores, or fails to describe fully, any undesirable side-effects that may result from the use of the product;
  - (l) and in all cases, products shall be sold on the basis of definable qualities and grades, where that is possible.”

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 69)

YEAS

Messrs.

Benjamin  
Blackburn  
Brewin

Broadbent  
Douglas  
(Nanaimo-Cowichan-  
The Islands)

Firth  
Knowles  
(Winnipeg  
North Centre)

Leggatt	Peters	Messrs.	Symes—12.
Nystrom	Rodriguez		
		NAYS	
		Messrs.	
Abbott	Gendron	Marchand	
Alexander	Gillespie	(Kamloops-Cariboo)	
Allard	Goodale	Marshall	
Anderson	Goyer	Martin	
Andras	Grafftey	Masniuk	
(Port Arthur)	Gray	Mazankowski	
Andres	Guay	McCain	
(Lincoln)	(St. Boniface)	McGrath	
Appoloni (Mrs.)	Guay	McIsaac	
Baker	(Lévis)	McKenzie	
(Grenville-Carleton)	Guilbault	McKinley	
Baldwin	Haidasz	McKinnon	
Balfour	Halliday	McRae	
Basford	Hamilton	Milne	
Beatty	(Qu'Appelle-Moose	Mitges	
Beaudoin	Mountain)	Morin (Mrs.)	
Béchar	Hargrave	Muir	
Bégin (Miss)	Herbert	Munro	
Blais	Hnatyshyn	(Esquimalt-Saanich)	
Blaker	Holmes	Murta	
Blouin	Holt (Mrs.)	Neil	
Boulanger	Howie	Nicholson (Miss)	
Breau	Huntington	Nowlan	
Buchanan	Isabelle	Oberle	
Bussières	Jarvis	O'Connell	
Caccia	Jelinek	Olivier	
Cadieu	Johnston	Ouellet	
Campagnolo (Mrs.)	Joyal	Paproski	
Campbell (Miss)	Kaplan	Parent	
(South Western Nova)	Kempling	Patterson	
Campbell	Knowles	Pearsall	
(LaSalle-Émard-Côte	(Norfolk-Haldimand)	Pelletier	
Saint-Paul)	Lachance	Penner	
Caron	Lajoie	Philbrook	
Chrétien	Lalonde	Pinard	
Clarke	Lambert	Portelance	
(Vancouver Quadra)	(Bellechasse)	Prud'homme	
Clermont	Lambert	Railton	
Coates	(Edmonton West)	Raines	
Collenette	Landers	Reid	
Comtois	Lang	Reynolds	
Condon	Langlois	Richardson	
Corbin	Laniel	Ritchie	
Cyr	Lapointe	Roberts	
Danson	Laprise	Robinson	
Darling	La Salle	Roche	
Daudlin	Lawrence	Rompkey	
Demers	Leblanc	Roy	
Dick	(Laurier)	(Timmins)	
Dinsdale	LeBlanc	Roy	
Dionne	(Westmorland-Kent)	(Laval)	
(Kamouraska)	Lee	Scott	
Dionne	Lefebvre	Sharp	
(Northumberland-	Lessard	Skoreyko	
Miramichi)	Loiselle	Smith	
Douglas	(Saint-Henri)	(Saint-Jean)	
(Bruce-Grey)	MacDonald	Stanfield	
Dupont	(Cardigan)	Stewart	
Dupras	MacDonald	(Marquette)	
Duquet	(Egmont)	Stewart	
Elzinga	Macdonald	(Cochrane)	
Fairweather	(Rosedale)	Tessier	
Faulkner	MacDonald (Miss)	Towers	
Fleming	(Kingston and the	Trudeau	
Foster	Islands)	Trudel	
Fox	MacEachen	Turner	
Francis	MacFarlane	(London East)	
Fraser	MacGuigan	Wagner	
Friesen	MacKay	Watson	
Gauthier	MacLean	Whittaker	
(Roberval)	Macquarrie	Wise	
Gauthier	Malone	Yewchuk	
(Ottawa-Vanier)	Marceau	Young—183.	

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre),—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and